



RESOLUCIÓ DE CONTRACTACIÓ 7/2025, DEL SECRETARI GENERAL PER DELEGACIÓ DE LA PRESIDÈNCIA DEL PARLAMENT, PER LA QUAL S'ADJUDICA EL LOT 1 DE LA CONTRACTACIÓ DELS SERVEIS DE TRADUCCIÓ I D'INTERPRETACIÓ

Núm. d'expedient:	PARLC-2025-16 (GEEC)
Contractació:	Serveis de traducció i d'interpretació
Objecte	Serveis de traducció de textos i d'interpretació per al Parlament de Catalunya
Lot 1:	Serveis de traducció de textos
Tipus de contracte:	Serveis
Procediment:	Obert simplificat (art. 159.1 a 5 de la LCSP)

Atès el que estableixen l'article 152.3 dels Estatuts del règim i el govern interiors del Parlament de Catalunya i l'article 159 de la Llei de l'Estat 9/2017, del 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP), i de conformitat amb l'informe del coordinador de l'Oficina de Contractació de data del 24 de març de 2025, actuant en virtut de la delegació de signatura feta per mitjà d'una resolució de la Presidència del Parlament de Catalunya del 15 de setembre de 2023 (BOPC 660/13-14, 20.09.2023),

RESOLC:

1. Adjudicar motivadament el lot 1, serveis de traducció de textos, de la contractació del serveis de traducció i d'interpretació (PARLC-2025-16) a l'empresa ONEDOCUMENT, SL que ha presentat l'oferta més avantatjosa per al dit lot, una vegada aplicats els criteris d'adjudicació que estableix el plec de clàusules administratives, de conformitat amb la proposta de la mesa de contractació del 4 de març de 2025, per un import màxim i limitatiu de 15.500,00 euros, que amb el 21% d'IVA fan un total de 18.755,00, per a l'any de durada del contracte d'acord amb els preus unitaris oferts per l'adjudicatari i els compromisos de reducció de terminis següents:

Oferta econòmica:		
Preus de traducció	(A) Preu unitari per paraula (IVA no inclòs)	Preu unitari per paraula (IVA inclòs)
a) Català <> castellà	0,025 € (Preu màxim 0,075 €)	0,030 €
b) Català/castellà <> anglès-francès-italià-portuguès-occità aranès	0,032 € (Preu màxim 0,106 €)	0,039 €
c) Català/castellà <> llengües europees no incloses en l'apartat b	0,035 € (Preu màxim 0,125 €)	0,042 €



PARLAMENT DE CATALUNYA

d) Català/castellà <> llengües no europees	0,040 € (Preu màxim 0,150 €)	0,048 €
Preus de revisió	(A) Preu unitari per paraula (IVA no inclòs)	Preu unitari per paraula (IVA inclòs)
e) Revisió monolingüe de qualsevol llengua	0,020 € (Preu màxim 0,062 €)	0,024 €
Compromisos		
Compromís de reducció del 30 % dels terminis de lliurament ordinari		
Compromís de reducció del 30 % dels terminis de lliurament urgent		

2. Autoritzar els serveis administratius corresponents a comptabilitzar el compromís de la despesa del lot 1 en el sistema corporatiu de comptabilitat GECAT, i també a comptabilitzar en el dit sistema el reconeixement de les obligacions econòmiques derivades, que s'haurà d'efectuar un cop els serveis administratius competents certifiquin la prestació efectiva de l'objecte contractual.

3. Notificar a l'empresa adjudicatària del lot 1 i a la resta de licitadors d'aquest lot l'adjudicació del contracte, en compliment del que estableix l'article 151 de la Llei de contractes del sector públic, amb indicació del termini per a poder interposar el corresponent recurs especial que estableix l'article 44.2.c de la LCSP i inserir-lo en el perfil de contractant.

4. Una vegada exhaurit el termini a què fa referència l'apartat 3 sense que s'hi hagi interposat el recurs corresponent, requerir el licitador que ha presentat la proposta més avantatjosa per al lot 1 i ha complert els requisits previs a l'adjudicació perquè formalitzi el contracte, que s'ha de subscriure dins el segon termini de cinc dies naturals a comptar del següent en què ha rebut el requeriment de formalització, d'acord amb el que estableix l'article 153.3 de la LCSP.

5. Encomanar a l'Oficina de Contractació que requereixin a l'empresa ONEDOCUMENT, SL que formalitzi el contracte corresponent al lot 1.

6. Publicar la formalització del contracte en el perfil del contractant d'acord amb l'article 154.1 de la LCSP, una vegada complerts tots els tràmits preceptius establerts a aquest efecte.

El secretari general

Albert Capelleras González